



Series #CDBA

SET-4

Q.P. Code 25

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Q.P. Code on the title page of the answer-book.

- لطفاً بررسی کنید که این سوالنامه 7 صفحه پاسخ نامه بنویسید۔
- این سوالنامه بر 10 سوال مشتمل است۔
- شماره کدر آکه به طرف دست این سوالنامه نوشته شده است روی سر صفحه پاسخ نامه بنویسید۔
- قبل از نوشتن جواب شماره سوال را بنویسید۔
- برای خواند پرسش های سوالنامه پانزده دقیقه مشخص شده است۔ این سوالنامه ساعت 10.15 دقیقه قبل از ظهر توزیع خواهد شد دانش آموزان باید از ساعت 10.15 الی 10.30 قبل از ظهر سوالهارا مطالعه کنند اما جواب ننویسند۔
- Please check that this question paper contains 7 printed pages.
- Please check that this question paper contains 10 questions.
- Q.P. Code given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please write down the serial number of the question in the answer-book before attempting it.
- 15 minute time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the candidates will read the question paper only and will not write any answer on the answer-book during this period.



فارسی

PERSIAN



مقررہ وقت : 3 گھنٹے

Time allowed : 3 hours

کل نمبر : 80

Maximum Marks : 80

225

124

Page 1

P.T.O.



ہدایت عمومی :

(i) پرسشنامہ بہ چار بخش تقسیم شدہ۔

قسمت اول الف : قرأت (فراگیری)

قسمت دوم ب : نوشتن

قسمت سوم ج : دستور زبان و ترجمہ

قسمت چہارم د : ادب (کتاب درسی)

(ii) ہمہ در مجموع 10 سوال دارد۔

(iii) ہمہ پرسشہا مطابق دستورالعملہای خاص۔

(iv) قبل از اقدام شماره پرسشہا در جوابنامہ بنویسید۔

### General Instructions :

(i) The Question Paper is divided into 4 Sections :

Section A : Reading (Comprehension) 10 Marks

Section B : Writing 10 Marks

Section C : Grammar 20 Marks

Section D : Literature (Text Books) 40 Marks

(ii) It has total 10 questions.

(iii) All Questions as per specific instructions.

(iv) Write Question No. in answer-book before attempting it.



10

## SECTION - A

### Reading

10 .1 مندرجہ ذیل عبارت کو غور سے پڑھ کر نیچے دیے سوالوں کے جواب فارسی میں دیجیے :

Read the following passage carefully and answer the questions in Persian that follow it :

کلاغی تکتہ ای بنیر دید۔ آن را برداشت و بہ سوی درخت بلندی پرواز کرد۔ روپاہی اور را دید و  
تصمیم فتن آن بنیر را بست بیاورد۔

روپاہ بہ زیہ درخت آمد و شروع بہ تملق گفتن از کلاغ کرد۔ او از زیہ درخت فرید زد ”بہ بہ چه  
پہ زیبایی اچہ پهای بڑاتی ! آ صدایت ہم بہ زیبایی پرهایت شد، سزاوار ا کہ شاہ  
پگان بنخوا“ کلاغ از حرفهای روپاہ بہ خوشحال شد و دھانش را باز کرد۔ غار غار کند۔ اما ہمینکہ  
دھانش را باز کرد، تکتہ بنیر از دھان او بہ زیہ درخت افتاد۔ روپاہ حیلہ آن را داد۔ وہ بہ سر بہ فرار  
کرد۔

سوالات :

- 2 (a) کلاغ چه دید ؟
- 2 (b) کلاغ بہ کجا پرواز کرد ؟
- 2 (c) پرهایی کلاغ چه رنگی است ؟
- 2 (d) روپاہ چه کرد ؟
- 2 (e) کلاغ دھانش را باز کرد ؟



10

## SECTION - B

### Writing

6 .2 درج ذیل میں سے کسی ای عنوان پر فارسی میں ایک پیرا اف لکھیے :

Write a paragraph on any **one** of the following topics in Persian :

(a) استاد مورد پسند

(b) حج محل

4 .3 اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام دو دن کی چھٹی کی درخواست فارسی میں لکھیے۔

Write an application in Persian to the Principal of your school for two days.

20

## SECTION - C

### Grammar and Translation

4 .4 درج ذیل مصادر کے معنی اور مضارع لکھیے :

Write the meaning and aorists of the following infinitives :

(a) گفتن (b) کردن

(c) نوشتن (d) آمدن



4 5. مندرجہ ذیل جملوں میں نهاد اور گزارہ بتائیے :

Find out subjects and predicates in the following sentences :

(a) صبا بازار رفت

(b) من بیدار شدم

4 6. ضمیر منفصل کی جگہ پر ضمیر متصل کا استعمال کیجیے :

Use ضمیر متصل in place of ضمیر منفصل :

(a) خانہ ثنا (b) کتاب من

(c) مادر او (d) دیرستان ما

4 7. درج ذیل جملوں کا انگریزی، ہندی یا اردو میں ترجمہ کیجیے :

Translate the following sentences into English, Hindi or Urdu :

(a) او از مدرسہ بہ خانہ آمد۔

(b) قلم اکرم روی میزا ۔

4 8. درج ذیل جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے :

Translate the following sentences into Persian :

(a) میرے والد نے میرے لیے ایک کتاب خریدی۔

My father bought a book for me.

(b) وہ کارخانے میں کام کرتے ہیں۔

They work in the factory.



## Prose &amp; Poetry (Literature)

9. مندرجہ ذیل اقتباسات میں سے کسی دو کا ہندی - اردو - انگریزی میں ترجمہ کیجیے :  $2 \times 10 = 20$

Translate any **two** of the following passages into Hindi or Urdu or English :

(a) اکنون در شہر نیویورک آسمان اش عظیم و شکوہی برپا ایستاده کہ پرہتھای رنگارنگ ملل جہان آرائیش یافتہ ا - - این بنای بزرگ مر . سازمان ملل متحد ا - کہ نرہندگان کشورہا شب و روز در آن . قراری صلح جہان کاری کنند و ہر یی از کشورہای عضو ، مبلغی می پ دازد - این سازمان ادارہ بشود۔

(b) رکابدار گفت : ای شاہ . ز بلای عظیمی از شما دور کرد ، سزاوار بود کہ شاہ در کشتن آن تعجیل نمی فرمود۔ شاہ جواب داد کہ : من از این حر - نامنا . پشیمان گشتہ ام ، در وقتی کہ پشیمانی سودی . اردو - ز - ہ ہستم این غم را فراموش نخواہم کرد۔

(c) رازی . ای رسیدن بہ این مقصود روز و شب . بہ آزمایشهای گوناگون می پ دازد - - . اہ صمیمین آزمایشها بہ چشم درد مبتلا شد۔ . بہ پشکی مراجعہ کرد۔ می گویند کہ پز شک . ای معالجہ چشمهای رازی پا سکہ طلا از او آفت و چنین گفت : ”کیما این ا - نہ آنچه کہ تو در جستجوی آن هستی۔“



10. مندرجہ ذیل میں کسی پنج اشعار کی اردو یا انگریزی - ہندی میں وضاحت کیجیے :  $5 \times 4 = 20$

Explain any **five** couplets from the following in Urdu or English or Hindi :

- من دوستی ہر مند - باسود و بی زیانم  
از من مباحث غافل - من یار مہر نم  
گاہ . ف آہ و گامی . ران - . د فایہ از دھقان  
چون زمستان گذرد عید شود - وقت تابیدن خورشید شود  
اشد یکی چشمہ از کوهسار - بہ رہ گشت . کہ بہ دچار  
می چنین گفت . سنگ سخت - کرم کردہ راہی دہ ای نیکنگت